

**BLACK+
DECKER**™



*A kéziszerszám
iparszerű használatra
nem ajánlott.*

533222-76 H

Fordítás az eredeti kezelési utasítás alapján készült

www.blackanddecker.eu

**EMax34i
EMax34s
EMax38i
EMax42i
EMax42ri**

Rendeltetészerű használat

Az Ön Black & Decker fűnyíróját fűnyírásra terveztük. Ez a szerszám iparszerű felhasználásra nem alkalmas.



Figyelmeztetés! A készülék használata előtt olvassa el végig és alaposan a Biztonsági, karbantartási és szervizelési kézikönyvet.

A készülék használata előtt alaposan tanulmányozza át teljes egészében ezt a kézikönyvet.

Részegységek

Ez a készülék az alábbi részegységek némelyikét vagy mindegyikét tartalmazza, típustól függően.

1. Kapcsolódoboz
2. Be- és kikapcsoló
3. Fogantyú felsőrésze
4. Intelligens kábelvezető
5. Fogantyú alsórésze
6. Vágásmagasság állító kar
7. Vágásmagasságok
8. EdgeMax fűszélvágó nyílás
9. Fűgyűjtő doboz
10. Kivető nyílás fedele
11. Szállító fogantyú

Összeszerelés

Figyelmeztetés! Az Mielőtt elkezdí a gép összeszerelését, győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó le van választva az áramforrásról, és a készülék ki van kapcsolva.

A fűgyűjtő doboz összeszerelése (A – D ábra)

A fűgyűjtő doboz 5 részből áll, és a szerszám használata előtt mindig fel kell helyezni a készülékre.

- ♦ Erősítse a fogantyút (13) a fűgyűjtő fedelére (14) (A ábra). A fogantyú csak egy irányban illeszthető be.
- ♦ Kapcsolja egymáshoz a fűgyűjtő 2 oldalát (15). Bizonyosodjon meg arról, hogy az összes rögzítőfül és vezető a helyére van igazítva (B ábra).
- ♦ Igazítsa az egymáshoz kapcsolt oldalakat a fűgyűjtő doboz aljához (16). Igazítsa el a 4 vezetőt (17) (C ábra).
- ♦ Nyomja egymáshoz a 2 részt. A fűgyűjtő doboz szélei mentén a rögzítőkapszokat akár erőteljes nyomással igazítsa a helyükre. Ellenőrizze, hogy minden fül biztonságosan rögzítve van-e.
- ♦ Igazítsa a fedelet (14) az összeszerelt fűgyűjtő tetjére. Igazítsa el a 10 vezetőt (18) (D ábra).

Tartsa szem előtt: A fűgyűjtő doboz hátulsó részénél lévő 2 fület különös gondossággal igazítsa el.

- ♦ Nyomja lefelé a fedelet, hogy minden fül pontosan rögzüljön. Hátul kezdje, és ügyeljen arra, hogy minden fül pontosan a helyén legyen.

A fogantyú alsó részének felszerelése (E ábra)

- ♦ Illessze az alsó fogantyú (5) végeit a fűnyíró megfelelő furataiba.
- ♦ Nyomja lefelé a fogantyút, addig, amíg szilárdan ül a helyén.
- ♦ Rögzítse a fogantyút a csavarokkal (19).

A felső fogantyú felszerelése (F ábra)

- ♦ Illessze a felső fogantyú részt (3) az alsó fogantyúhoz (5) a szárnys anyákkal (20), az alátétekkel (21) és a csavarokkal (22) az ábrán látható módon.

Tartsa szem előtt: A felső fogantyú 2 különböző magasságon rögzíthető.

A motorkábel rögzítése (G ábra)

A motorkábel a kábeltartókkal kell rögzíteni.

- ♦ Csiptesse a motorkábel a kábeltartókkal (23) a felső és az alsó fogantyúhoz az ábrán látható módon.

A fűgyűjtő doboz felhelyezése (N ábra)

- ♦ Emelje meg a kivető nyílás fedelét (11) és tegye a fűgyűjtő dobozt (9) a földre (24).

A vágókés cseréje (L ábra)

Figyelmeztetés! Áramtalanítsa a készüléket, és várja meg, amíg a kés teljesen megáll.

Figyelmeztetés! A vágókést csak a meghatározott típusú új vágókésre cserélje.

Figyelmeztetés! A vágókést erős munkakesztyűvel fogja meg.

A vágókés leszerelése:

- ♦ Fordítsa a készüléket az oldalára.
- ♦ Nagy igénybevételre készült munkakesztyűvel fogja meg a vágókést.
- ♦ 13 mm-es kulccsal az óramutató járásával ellentétes irányban lazítsa meg és csavarja le a vágókés csavarját (25).
- ♦ Távolítsa el a vágókést (26) és a csavart (25).

A vágókés cseréje:

- ♦ Helyezze fel a vágókést a csavartengelyre, majd helyezze be a vágókés csavarját (25) a csavartengelybe.

Tartsa szem előtt: A vágókés felhelyezésekor a vágókésen látható szövegnek a felhasználó felé kell néznie.

- ♦ Húzza meg kézzel a vágókés csavarját (25) a lehető legszorosabban.
- ♦ Nagy igénybevételre készült munkakesztyűvel fogja meg a vágókést.
- ♦ 13 mm-es kulccsal az óramutató járásának irányában húzza meg erősen a vágókés csavarját (25).

A készülék használata

Figyelmeztetés! Hagyja a készüléket a saját tempójában működni. Ne terhelje túl.

A vágásmagasság beállítása (M1 és M2 ábra)

A vágás magassága a központi magasságállító szerkezettel állítható, 6 magassági beállítás közül választhat.

A vágásmagasság beállítása

- ♦ Húzza a magasságállító kart (6) a motortól kifelé irányba.
- ♦ A kart a készülék hátulja felé mozgatva csökkenti a vágási magasságot.
- ♦ A kart a készülék eleje felé mozgatva növeli a vágási magasságot.

- ♦ Tolja a magasságállító kart (6) a lehetséges 6 állás egyikébe.

Tartsa szem előtt: A vágásmagasság a készülék oldalán elhelyezett jelzőről (7) leolvasható.

Be- és kikapcsolás (I ábra)

Bekapcsolás

- ♦ Tartsa a biztonsági kapcsolót (27) lenyomva.
- ♦ Húzza az üzemi kapcsolót (2) maga felé.
- ♦ Engedje el a biztonsági kapcsolót.

Kikapcsolás

- ♦ A készülék kikapcsolásához engedje el az üzemi kapcsolót (2).

Figyelmeztetés: Soha ne próbálja a kapcsolót bekapcsolni helyzetében reteszelni.

Fűnyírás (O1 és O2 ábra) (csak az EMax38i, EMax42i és EMax42ri típusnál)

Azt javasoljuk, hogy a következőkben leírtak szerint használja fűnyíróját, így optimális vágáseredményt érhet el, és elkerülheti a kábel átvágásának lehetőségét.

- ♦ Hurkolja át a tápkábelt az intelligens kábelvezetőn (4) az ábrán (H ábra) bemutatott módon, és hagyjon kb. 100 cm hosszúságú kábelt a kapcsolódoboz (1) és az intelligens kábelvezető (4) között.
- ♦ Ügyeljen arra, hogy a kábelvezető szabadon csúszhasson a fogantyú két oldala között.
- ♦ A kábelt a kezdőponthoz közel halmozza fel a fűvön (1 pozíció O1 ábra).
- ♦ Kapcsolja be a készüléket fent leírtak szerint.
- ♦ Kövesse az O1 ábra lépéseit:
- ♦ Tolja a fűnyírót az 1 pozícióból a 2 pozícióba.
- ♦ A kábelt átlépve forduljon jobbra, és tolja tovább a készüléket 3 pozíció felé. A kábelrögzítő a fogantyú egyik oldaláról a másikra fog csúszni, ami biztosítja, hogy a kábel a vágókéstől távol maradjon.
- ♦ A kábelt átlépve forduljon balra, és menjen tovább a 4 pozíció felé. A kábelrögzítő a fogantyú egyik oldaláról a másikra fog csúszni, ami biztosítja, hogy a kábel a vágókéstől távol maradjon.
- ♦ Ismétlje a fenti lépéseket addig, amíg csak lehetséges.

Figyelmeztetés: Soha ne közelítsen a kábel felé a munkavégzés közben – ahogy a O2 ábrán látható.

Fűnyírás (O1 és O2 ábra) (csak az EMax34s és EMax34i típusnál)

Azt javasoljuk, hogy a következőkben leírtak szerint használja fűnyíróját, így optimális vágáseredményt érhet el, és elkerülheti a kábel átvágásának lehetőségét.

- ♦ A kábelt a kezdőponthoz közel halmozza fel a fűvön (1 pozíció O1 ábra).
- ♦ Kapcsolja be a készüléket fent leírtak szerint.
- ♦ Kövesse az O1 ábra lépéseit:
- ♦ Tolja a fűnyírót az 1 pozícióból a 2 pozícióba.
- ♦ Forduljon meg jobbra és tolja a fűnyírót a 3 pozícióba.
- ♦ Forduljon meg balra és tolja a fűnyírót a 4 pozícióba.
- ♦ Ismétlje a fenti lépéseket addig, amíg csak lehetséges.

Figyelmeztetés: Soha ne közelítsen a kábel felé a munkavégzés közben – ahogy a O2 ábrán látható.

EdgeMax fűszelvágas (K1 és K2 ábra)

Az EdgeMax fűszelvágo segítségével közvetlenül fal vagy kerítés szegélyéig is lenyírhatja a fűvet (K1 ábra). Az EdgeMax fűszelvágo segítségével precízen lenyírhatja a fűvet egészen a pázsit szegélyéig (K2 ábra).

- ♦ Tartsa a fűnyírót a pázsit szélével párhuzamosan.
- ♦ Tolja a fűnyírót a pázsit szélé mentén. Ügyeljen arra, hogy az EdgeMax fűszelvágo (8) valamivel a pázsit szegélye felett legyen (K2 ábra).

Compact&Go Fűtömörítő (J ábra) (csak az EMax34i, EMax38i, EMax42i és EMax42ri típusnál)

Amikor a fűgyűjtő doboz megtelt, összetömörítheti benne a levágott fűvet. A kivető nyílás fedelén (10) keresztül láthatja mennyire van tele a doboz.

- ♦ Engedje el a be- és kikapcsolót (2).
- ♦ A jobb lábával nyomja a fűtömörítő kart (29) lefelé egészen addig, amíg nem reteszeliődik.

Tartsa szem előtt: A gyűjtődobozban lévő fű ezzel a doboz hátsó részébe lesz tömörítve. Folytathatja a fűnyírást, amíg meg nem telik a doboz eleje.

A fűgyűjtő doboz ürítése (J ábra) (csak az EMax34i, EMax38i, EMax42i & EMax42ri típusnál)

- ♦ Engedje el a be- és kikapcsolót (2).
- ♦ Távolítsa el a fűgyűjtő dobozt (9).
- ♦ Ürítse ki a fűvet a dobozból.
- ♦ Tegye le a fűgyűjtő dobozt a földre, majd húzza be és tartsa lenyomva a fűtömörítő kar kioldógombját (30).
- ♦ Emelje a fűtömörítő kart (29) függőleges helyzetbe, és engedje el a fűtömörítő kar kioldógombját (30).
- ♦ Ürítse ki a fűvet a doboz hátsó részéből.

A fűgyűjtő ürítése (csak EMax34s típusnál)

Amikor a fűgyűjtő doboz megtelt, ki kell üríteni.

- ♦ Engedje el a be- és kikapcsolót (2).
- ♦ Távolítsa el a fűgyűjtő dobozt (10).
- ♦ Ürítse ki a fűvet a dobozból.

A fűnyíró szállítása

Figyelmeztetés! Győződjön meg arról, hogy a vágókés teljesen leállt, és húzza ki a szerszám dugaszát az aljzatból.

- ♦ A szállítófogantyúnál (11) tartva fűnyíró kényelmesen szállítható.

Javaslatok az optimális munkavégzéshez

- ♦ 10 cm feletti fűmagasság esetén két munkamenetben vágjon, így szebb vágáseredményt érhet el. Első vágásnál használja a maximális, majd másodjára a közepes vagy alacsony vágásmagasságot.
- ♦ Optimális vágási eredmény eléréséhez csak száraz fűvet vágjon.

Hibaelhárítás

Ha úgy látja, hogy készüléke nem működik megfelelően, kövesse az alábbi útmutatásokat. Ha ez nem oldja meg a problémát, vegye fel a kapcsolatot a helyi Black & Decker márkaszervizzel.

Figyelmeztetés! A következő lépések előtt húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból.

Hiba	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A gép nem működik	Nincs áramellátás	Kapcsolja be az áramot
	Hibás vagy kiolvadt a biztosíték	Cserélje ki a biztosítékot
	Túl magas a fű	Növelje a vágási magasságot, és ott kezdjen vágni, ahol alacsonyabb a fű
A gép meg-szakításokkal működik	Működésbe lépett a hőkioldó	Hagyja a motort lehűlni, és növelje a vágási magasságot
	Működésbe lépett a hőkioldó	Hagyja a motort lehűlni, és növelje a vágási magasságot
A gép csipkézett felületet hagy maga után vagy a motor erőlködik	A vágási magasság túl alacsony	Növelje a vágási magasságot
	Életlen a vágókés	Cserélje ki a vágókést.
	A gép alja eltömődött	Ellenőrizze a gép alját, és ha szükséges, tisztítsa meg (ehhez mindig viseljen nagy igénybe vételre készült munkakesztyűt)
	A vágókés fordítva van felszerelve	Szerelje fel helyesen a vágókést

Műszaki adatok

		EMax34s	EMax38i	EMax42i
		4-es típus	4-es típus	EMax42ri 4-es típus
Feszültség	V_{AC}	230	230	230
Felvett teljesítmény	W	1400	1600	1800
Üresjárat fordulatszám	min^{-1}	3500	3500	3500
Vágásmagasság	mm	20–70	20–70	20–70
Vágásszélesség	mm	340	380	420
Súly	kg	12,1	13,3	13,9

Súlyozott effektív rezgégysorulás EN60335 szabvány szerint: = 3,2 m/s^2 , bizonytalanság (K) = 1,5 m/s^2 .

CE megfelelési nyilatkozat

GÉPEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV
KÜLTÉRI BERENDEZÉSEK ZAJKIBOCSÁTÁSI
KÖVETELMÉNYEIRE VONATKOZÓ IRÁNYELV



EMax34s / EMax34i / EMax38i / EMax42i / EMax42ri

A Black & Decker kijelenti, hogy a „Műszaki adatok” alatt ismertetett termékek megfelelnek a következő irányelveknek és szabványoknak: 2006/42/EK, EN 60335-1, EN 60335-2-77.

2000/14/EK, Fűnyíró, L ≤ 50cm, VI. függelék DEKRA tanúsítvány B.V., Utrechtseweg 310, ED Arnhem Hollandia

Tanúsító szervezet azonosító száma: 0344

Hangnyomásszint a 2000/14/EK szabvány szerint (12. cikkely, III. melléklet, L ≤ 50 cm):

L_{WA} (mért zajszint)	93 dB(A)
bizonytalanság (K)	3 dB(A)
L_{WA} (garantált zajszint)	96 dB(A)
bizonytalanság (K)	3 dB(A)

Ezek a termékek a 2004/108/ EK (2016/04/19-ig), a 2014/30/EU (2016/04/20-tól), valamint a 2011/65/EU irányelveknek is megfelelnek. További tájékoztatásért forduljon a Black & Decker vállalathoz a következőkben megadott vagy a kézikönyv végén megtalálható elérhetőségeken.

Az aláírás tulajdonosa a műszaki adatok összeállításáért felelős személy; nyilatkozatát a Black & Decker vállalat nevében adja.

R. Laverick
Engineering Manager
Black & Decker Europe
210 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/03/2015



Biztonság, karbantartás, szervizelés

www.blackanddecker.eu

Rendeltetészerű használat

Az Ön BLACK+DECKER fűnyíróját fűnyírásra terveztük. Ez a szerszám iparszerű felhasználásra nem alkalmas.

Biztonságtechnikai előírások

Figyelmeztetés! Elektromos szerszám használatakor mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági rendszabályokat, így elkerülheti a tűzveszély, az elektromos áramütés, a személyi sérülések lehetőségét.

- ◆ Figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót a gép üzembe helyezése előtt.
- ◆ A készülék használata előtt, győződjön meg arról, hogy veszély esetén hogyan kell a készüléket kikapcsolni.
- ◆ Kérjük, gondosan őrizze meg a kezelési útmutatót, hogy a későbbiekben is bármikor utánanézhessen a géppel kapcsolatos összes információknak.

Gyakorlás

- ◆ Kérjük, figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót. Ismerje meg a gép működését, legyen tisztában a készülék kezelőszerveivel és megfelelő használatával.
- ◆ Soha ne engedje gyerekeknek, vagy olyan személynek a gép használatát, aki nem ismeri ezt a típust, illetve nem olvasta el a kezelési utasítást. Helyi előírások meghatározhatják a felhasználó minimális életkorát.
- ◆ A működő géptől tartsa távol az embereket, különösen a gyerekeket, illetve a háziállatokat.
- ◆ Vegye figyelembe, hogy a gép kezeléséből adódó balesetekért, vagy anyagi károkért a készülék kezelője vagy felhasználója a felelős.

Előkészületek

- ◆ A gép használata közben mindig megfelelő zárt lábbelit és hosszúnadrágot viseljen. Meztláb vagy nyitott szandálban ne használja a gépet. Ne viseljen laza vagy olyan ruházatot, amelyen leülőgő részek, zsinokok vagy csomók vannak.
- ◆ Üzembe helyezés előtt tisztítsa meg a munkaterület az ágaktól, kövektől, drótoktól és minden idegen tárgytól.
- ◆ Használat előtt vizuálisan ellenőrizze a kés és a késcsavar állapotát (nem kopottak vagy sérültek); valamint a megfelelő összeszerelést, és győződjön meg róla, hogy a késcsavar biztonságosan van rögzítve. A kopott vagy sérült alkatrészeket cseréljen le. A kopott vagy sérült alkatrészeket cserélje, hogy a gép egyensúlyja megmaradjon. A sérült vagy olvashatatlan címkéket cserélje ki.
- ◆ Használat előtt ellenőrizze a tápkábelt és a hosszabbító kábelt, nem észlelhető-e rajtuk sérülés vagy elöregedés jele. Ha valamelyik kábel használat közben megsérül, azonnal csatlakoztassa le az áramforrásról. A KÉSZÜLÉK ÁRAMTALANÍTÁSA ELŐTT NE ÉRJEN A KÁBELHEZ. Ne használja a készüléket, ha a kábele sérült vagy kopott.
- ◆ A szerszám használata közben viseljen védőszemüveget vagy szemellenzőt. Poros környezetben viseljen arc- vagy pormaszkot. Amikor a zajszint akkora, hogy kellemetlen érzetet okoz, viseljen hallásvédőt.

- ◆ Védekezzen áramütés ellen. Kerülje az érintkezést földelt felületekkel (például fémkerítések, lámpaoszlopok stb.), viseljen gumitalpú cipőt.

A készülék kezelése

- ◆ Soha ne használja a készüléket sérült védőeszközzel vagy burkolattal, sem pedig védőeszközök nélkül, például a terelőlap és/vagy a fűfelgőg legyen a helyén.
- ◆ A készüléket csak nappali fényben, vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett használja.
- ◆ A készüléket esőtől védje, ne hagyja szabadban. Ne használja a készüléket nedves vagy páras környezetben. Ne nyírjon vele nedves fűvet.
- ◆ Álljon biztonságosan, különösen lejtős területen. Kerülje a rendellenes testtartást, és egyensúlyát soha ne veszítse el munkavégzés közben. Legyen felkészülve rá, hogy a frissen vágott fű nedves és csúszós. Ne dolgozzon a készülékkel meredek lejtőn.
- ◆ Lejtőkön mindig a lejtőre merőleges irányban haladjon, soha ne párhuzamosan le és fel. Megkülönböztetett figyelemmel váltson irányt, ha lejtőn dolgozik.
- ◆ Ne nyírjon fűvet szélsőségesen meredek lejtőkön.
- ◆ Sétáljon, soha ne fusson a készülékkel. Soha ne dolgozzon hátrálva, miközben saját maga felé húzza a készüléket.
- ◆ A készüléket a használati utasításban leírtak szerint, kellő körültekintéssel kapcsolja be, és tartsa be a biztonsági előírásokat. Tartsa távol lábait a késtől. Ne indítsa a gépet, amíg az üritőnyílás előtt áll.
- ◆ Bekapcsoláskor ne döntse meg a készüléket, kivéve, ha az adott készüléket az indításhoz meg kell dönteni. Ilyen esetben a készüléket csak a legszükségesebb mértékig döntse, és csak a kezelőtől távolabbi részét emelje meg. Kezei legyenek mindig a kezelőszerveken, mielőtt visszabilentí a készüléket a munkaterületre.
- ◆ Kapcsolja ki a készüléket, várja meg a vágókés egység leállítását, mielőtt megdöntené azért, hogy áthaladjon egy fűmentes területen vagy a fűnyírás helyszínére szállítsa a készüléket.
- ◆ Soha ne emelje fel és ne szállítsa a készüléket, amíg a vágókés teljesen le nem állt.
- ◆ Tartsa távol kezeit és lábait a késtől. Soha ne tegye kezét vagy lábát a mozgórészekhez közel, vagy közvetlenül alájuk.
- ◆ Mindig tartózkodjon a kivető nyílásoktól megfelelő távolságban.
- ◆ Kapcsolja ki, áramtalanítsa a készüléket, és ellenőrizze, hogy a mozgórészek teljesen megálltak, mielőtt felügyelet nélkül hagyja a gépet; ha nem használja azt; mielőtt változtatna a készülék bármely beállításán; tartozékat vagy feltétet cserél; a termék átvizsgálása és szervizelése előtt; valamint ha a megakadást kívánja megszüntetni. Ha idegen tárgyba ütközött a fűnyíró, vizsgálja át a gépet, és ha van rajta sérülés, javítsa meg, mielőtt újból használná.
- ◆ Ha a készülék elkezdi rendellenesen vibrálni, vagy valamilyen idegen tárgyhoz ért, azonnal kapcsolja

ki, csatlakoztassa le az áramforrásról és ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg. A sérült alkatrészeket cserélje ki vagy javítsa meg, valamint ellenőrizze, hogy nem lazultak-e meg alkatrészek.

- ◆ Használat közben a hálózati kábelt tartsa távol a késtől. Mindig legyen tudatában a hálózati kábel pontos helyzetével.
- ◆ A motor a készülék kikapcsolása után néhány másodpercig még tovább jár. Soha ne próbálja erőszakkal leállítani a vágókést.

Karbantartás és tárolás

- ◆ Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket és a hálózati kábelt. Vizsgálja meg, hogy a mozgó részek megfelelően működnek, nincsenek akadályoztatva. Ellenőrizze a részegységeket, olajozásukat, esetleg előforduló töréseit, a kézvédő vagy a kapcsoló sérüléseit és minden olyan rendellenességet, ami befolyásolhatja a készülék használatát. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék megfelelően működik, és a kategóriájával egyenértékű teljesítményt biztosít, valamint képes rendeltetészerű feladatát ellátni. Soha ne használja a gépet, ha valamelyik alkatrésze sérült. Ne használja a gépet, ha a kapcsoló nem működőképes. A sérült vagy hibás alkatrészek javítását vagy cseréjét csak a kijelölt szakszervizek végezhetik. Soha ne kísérelje meg a javítást Önállóan, a sérült részeket és védőberendezéseket előírás szerint kell javíttatni vagy cseréltetni.
- ◆ Rendszeresen ellenőrizze, nem sérült-e a kábel. Ha sérült, a veszély megelőzése végett márkaszervizzel ki kell cseréltetni. Rendszeresen ellenőrizze a hosszabbító kábelt. A sérült hosszabbító kábelt azonnal cserélje ki. Soha ne kísérelje meg a javítást Önállóan, a sérült részeket és védőberendezéseket előírás szerint kell javíttatni vagy cseréltetni. A szabadban kizárólag csak az arra jóváhagyott és jelöléssel ellátott hosszabbító kábelt szabad használni.
- ◆ Tartsa a készülék összes csavarját, anyáját és egyéb rögzítését szorosra húzva a biztonságos munkavégzés érdekében.
- ◆ Ellenőrizze a fűgyűjtő dobozt rendszeresen, ha koptott, elhasznált vagy sérült szükség esetén cserélje le. Soha ne használja a készüléket gyűjtődoboz nélkül.
- ◆ Beállításnál vigyázzon, hogy az ujjai be ne szoruljanak a mozgó vágókések és a fix alkatrészek közé.
- ◆ A vágókések szervizelésénél ne feledje, hogy a vágókések akkor is froghatnak, amikor az áramforrást már kikapcsolta.
- ◆ Ügyeljen a készülék megfelelő tárolására. Ha nem használja a készüléket, tartsa száraz, gyermekek elől gondosan elzárt helyen.
- ◆ Mindig hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt a tárolóhelyére teszi.
- ◆ Csak a megfelelő típusú tartozékokat, pótkéseket, illetve feltéteket használja a készülükkel.
- ◆ Csak a BLACK+DECKER által javasolt cserealkatrészeket és tartozékokat használja.

Kiegészítő biztonsági előírások fűnyírókhöz

- ◆ Ezt a szerszámot nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában, vagy nincs meg a szükséges tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy a készülék használatához megfelelő kioktatást biztosít számukra.
- ◆ Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülükkel.
- ◆ Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében azonnal cseréltesse ki a gyártóval vagy egyik BLACK+DECKER márkaszervizzel.

Maradványkockázatok

A készülék használata további, a biztonsági figyelmeztetések között esetleg fel nem sorolt maradványkockázatokkal járhat. Ezek a szerszám nem rendeltetészerű, illetve huzamosabb idejű használatából stb. adódhatnak. Bizonyos kockázatok a vonatkozó biztonsági előírások betartása és a védőberendezések használata ellenére sem kerülhetők el. Ezek a következők lehetnek:

- ◆ Forgó-mozgó alkatrészek érintése miatti sérülések.
- ◆ Felforrósodott alkatrészek érintése miatti sérülések.
- ◆ Alkatrészek vagy tartozékok cseréje közben bekövetkező sérülések.
- ◆ A készülék huzamosabb idejű használata miatti sérülések. Ha a készüléket huzamosabb ideig használja, rendszeresen iktasson be szüneteket.

Mások biztonsága

- ◆ Ezt a szerszámot nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában, vagy nincs meg a szükséges tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy a készülék használatához megfelelő kioktatást biztosít számukra.
- ◆ Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülükkel.

Figyelmeztető szimbólumok

A következő figyelmeztető szimbólumok láthatóak a készüléken:



Figyelmeztetés! A készülék használata előtt olvassa el a kézikönyvet.



Esőtől és magas páratartalomtól óvja a készüléket.



Azonnal csatlakoztassa le a gépet az áramforrásról, ha a kábelt elvágta vagy megsértette. Soha ne használja a fűnyírót, ha a kábel sérült.



Legyen óvatos az éles vágókésekkel.





Óvakodjon a repülő tárgyaktól. A működő géptől és a munkaterületől tartsa távol az embereket, nézelődőket.



Tartsa távol a kábelt a vágókésektől.



A fűnyírókés még pár másodpercig forog a motor kikapcsolása után.



A 2000/14/EK irányelvnek megfelelő zajszint garantálva.

Elektromos biztonság



Figyelmeztetés! Ez a szerszám kettős szigetelésű; ezért nincs szükség földelésre. Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e a gép adattábláján feltüntetettnek!

- ♦ Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében azonnal cseréltesse le a gyártóval egy BLACK+DECKER márkaszervizben.
- ♦ Az elektromos biztonság tovább növelhető egy nagy érzékenységgű 30 mA értékű hibaáramvédő kapcsoló beiktatásával.

Hosszabbító kábel használata

- ♦ Mindig jóváhagyott, a szerszám áramfelvételének megfelelő hosszabbító kábelt használjon (lásd a műszaki adatoknál). A szabadban kizárólag csak az arra jóváhagyott és jelöléssel ellátott kültéri hosszabbító kábelt szabad használni. Teljesítmény csökkenés nélkül max. 30 m hosszú 1,5 mm² HO5VV-F hosszabbító kábelt használhat. Használat előtt mindig ellenőrizze a hosszabbító kábelt, keresse rajta a sérülés, kopás és elhasználódás jeleit. Cserélje le a kábelt, ha sérült, vagy ha hibás. Amennyiben kábeldobon lévő hosszabbító kábelt használ, úgy azt a munka megkezdése előtt mindig teljesen tekerje le.

Karbantartás

Az Ön BLACK+DECKER készüléke minimális karbantartás mellett hosszú távú felhasználásra lett tervezve. A készülék folyamatos megfelelő működése nagymértékben függ az alapos ápolástól és a rendszeres tisztítástól.

Figyelmeztetés! Bárminemű karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki és áramtalanítsa a szerszámot.

- ♦ Tartsa a készüléket tisztán és szárazon.
- ♦ Rendszeresen tisztítsa meg a készülék levegőréseit egy tiszta, és száraz puha kefével.
- ♦ Rendszeresen távolítsa el a védőburkolat alá bekerült fűdarabokat és egyéb szennyeződéseket egy tompa kaparófával.
- ♦ A műanyag részeket enyhén nedves szappanos kendővel tisztítsa. Akadályozza meg, hogy folyadék kerüljön a gép belsejébe. Soha ne mártsa a készülék semelyik részét folyadékba. Ne használjon karcot hagyó tisztítószer vagy oldószer bázisú anyagot.

A vágókés karbantartása

- ♦ Rendszeresen távolítsa el a fűvet és a többi szennyeződést a vágókésről.
- ♦ A kerti szezon kezdetekor alaposan vizsgálja meg a kés állapotát.
- ♦ Ha a kés nagyon tompa, élezze meg vagy cserélje le.
- ♦ Ha a kés sérült vagy kopott, cserélje le egy újra.

Környezetvédelem



Figyelmeztetés! Elkülönített begyűjtés. Ezt a készüléket el kell különíteni a normál háztartási hulladéktól.

Egy napon, mikor készüléke eléri technikai élettartamának végét, vagy nincs további szüksége rá, gondoljon a környezetvédelemre. Ezt a terméket a normál háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni.



Figyelmeztetés! Az elhasznált termékek és csomagolások elkülönített begyűjtése lehetővé teszi, ezek újrahasznosítását. Újrahasznosított vagy újra feldolgozott anyagok segítségével a környezetszennyezés, illetve a nyersanyagok iránti igény nagymértékben csökkenthető.

A helyi előírások rendelkezhetnek az elektromos készülékek háztartási hulladéktól elkülönített begyűjtéséről, helyhatósági hulladéklerakó helyeken vagy a kereskedők által új termék megvásárlásakor.

BLACK+DECKER termékeire az élettartamuk lejártával visszavételi lehetőséget kínál. Ez a szolgáltatás ingyenes. Ha igénybe veszi ezt a szolgáltatást, kérjük, juttassa el készülékét a legközelebbi BLACK+DECKER szervizbe, melyekről a Magyarországi Képviselőlnél érdeklődhet.

A szervizzel kapcsolatosan a következő Internet oldalon is felvilágosítást kaphat: www.2helpU.com.

Tápcsatlakozó cseréje (csak az Egyesült Királyságban és Írországban)

Ha új tápcsatlakozó dugaszra van szüksége:

- ♦ A régi dugaszt biztonságos módon semmisítse meg.
 - ♦ A barna vezetéket kösse az új csatlakozódugó fázis csatlakozójához.
 - ♦ A kék vezetéket csatlakoztassa a nulla érintkezőhöz.
- Figyelmeztetés!** A földelő csatlakozóhoz nem kell vezetéköttnie. Kövesse a minőségi dugaszokhoz mellékelt szerelési útmutatót. Ajánlott biztosíték: 5 A.

Garancia határozat

A Black & Decker elhivatott a termékei iránt, és kiterjesztett garanciát kínál. Ez a garanciahatározat kiegészíti és semmi esetre sem befolyásolja hátrányosan az Ön törvényes jogait. A garancia az Európai Unió tagállamai területén, valamint az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) területén érvényes.

Ha egy Black & Decker termék anyaghiba, a kivitelezés módja vagy a megfelelés hiánya miatt meghibásodik, az eladás dátumától számított 24 hónapig a Black & Decker garanciát vállal a hibás alkatrészek cseréjére, a normál

kopásnak kitett termékek javítására, illetve az ilyen termékek kicserélésére, hogy ügyfeleinek a lehető legkisebb kellemetlenséget okozza az alábbi feltételekkel:

- ◆ A terméket nem használták kereskedelmi, ipari alkalmazásokhoz, és nem adták bérbe;
- ◆ A terméket rendeltetésszerűen és körültekintően használták;
- ◆ A termék nem idegen tárgytól, szennyeződéstől vagy külső behatástól sérült meg;
- ◆ A termék javítására nem tett kísérletet olyan személy, aki nem tartozik a hivatalos szerviz vagy a Black & Decker szervizszemélyzet tagjai közé.

A garancia érvényesítéséhez az eladónak vagy a hivatalos szerviznek be kell nyújtani a vásárláskor kapott számlát. Az Önhöz legközelebbi márkaszerviz címét a helyi Black & Decker képviselőtől vagy ebből a kézikönyvből tudhatja meg. Emellett a hivatalos Black & Decker szervizek listája, illetve eladás utáni szolgáltatásaink és ezek elérhetőségének részletes ismertetése az alábbi honlapon érhető el: **www.2helpU.com**.

A következő meghibásodások esetén a garancia kizárt:

- ◆ Elhasználódott, illetve károsodott kések, és a hálózati kábel.
- ◆ Azok az alkatrészek, amelyek a normál használat során elkopnak. Azok a meghibásodások, amelyek a szakszerűtlen kezelésből eredtek.
- ◆ Azok a hibák, amelyek a kezelési útmutató be nem tartásából eredtek.

Kizárólag csak eredeti Black & Decker tartozékok és alkatrészek alkalmazhatók. Ellenkező esetben teljesítménycsökkenés léphet fel, és a gép elveszti a garanciát. Ha garanciális igénye van, feltétlen mellékelje a jótállási jegyet és a vásárlást igazoló okmányokat.

Kérjük, látogasson el **www.blackanddecker.co.uk** honlapunkra, és regisztrálja új BLACK+DECKER termékét, hogy új termékeinkről és különleges ajánlatainkról naprakész információkkal láthassuk el. A BLACK+DECKER márkával és termékinálatunkkal kapcsolatos további információkat ezen a honlapon tekintheti meg: **www.blackanddecker.co.uk**.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Gratulálunk Önnek ezen magas minőséget képviselő BLACK+DECKER készülék megvásárlásához!

Az elektromos kéziszerszámaink minősége iránti elhivatottságunk jegyében a **jogszámban előírtnál kedvezőbb, már 5.000,- Ft-tól 250.000,- Ft bruttó értékhatárig 2 év jótállási vállalunk a fogyasztói szerződések esetében. 250.000,- Ft bruttó értékhatár felett a jogszámban előírt 3 év időtartamú jótállást vállaljuk.**

Az áru hibás teljesítése esetén a fogyasztót a jogszabály szerinti kellekszavatossági jogok gyakorlása térismentesen megilleti, e jogait a jótállás nem érinti. Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a termék ipari, professzionális felhasználásra nem alkalmazható!

- 1) A Stanley Black & Decker Hungary Kft. a jótállás, kellék- és termékszavatosság alapján végzett igényérvényesítést a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó szabályozása, a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet és a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet, továbbá a 373/2021. (VI.30.) Kormányrendelet szerint végzi a jótállási idő, illetve a kellék- és termékszavatossági jogok érvényesíthetőségének teljes időtartama alatt, aszerint, hogy a szerződés megkötésekor vagy azt megelőzően rendelkezésre áll, és kapcsolódó reklámokban foglalt feltételek szerint felel a hibás teljesítésért. Az igényérvényesítés lehetősége az áru részét képező, vagy azzai összekapcsolót digitális tartalomra és digitális szolgáltatásra is kiterjed.
 - a) A fogyasztó jótállási igényét a jótállási jeggyel érvényesítheti, ezért kérjük azt őrizze meg. Nem tehető az érvényesítés feltételével a termék felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
 - b) Vásárláskor a forgalmazónak (kereskedőnek) a jótállási jegyen fel kell tüntetnie a vállalkozás nevét, a termék azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, továbbá – ha van – gyártási számát, a gyártó nevét, címét, ha nem azonos a vállalkozással, valamint a szerződés-kötés, illetve a termék fogyasztó részére történő átadásának vagy vállalkozás általi üzembe helyezésének időpontját. A jótállási jegyet a forgalmazó (kereskedő) nevében eljáró személynek alá kell írnia és a kereskedés azonosítására alkalmas tartalmú (minimum cégnév, üzlet címe) bélyegzővel olvashatóan le kell bélyegezni, továbbá elektronikus dokumentumon történő átadás esetén tartalmaznia kell az elektronikus aláírást. Kérjük, kísérje figyelemmel a jótállási jegy megfelelő érvényesítését, mivel a kijelölt szervizeknél a jótállási igény érvényes jótállási jeggyel érvényesíthető. Amennyiben a jótállási jegy szabálytalanul került kiállításra, jótállási igényével kérjük forduljon a terméket az Ön részére értékesítő partnerünkhöz (kereskedőhöz).
Az előírt tartalmú jótállási jegyet a vállalkozás elektronikus úton is átadhatja a fogyasztó részére, ha annak tartalma megfelel a fenti követelményeknek, és amelyre legkésőbb a termék átadása vagy üzembe helyezése napján köteles. Amennyiben nem közvetlen megküldéssel kerül sor az átadásra, hanem letöltést biztosító elérési cím formájában, úgy a letöltéshöz a jótállási idő végéig nem szüntethető meg.
 - c) A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása nem érinti a jótállási érvényességét. Kérjük, hogy a jótállási jegyen kívül a nyugtát vagy számlát is szíveskedjen megőrizni a gyorsabb és hatékonyabb ügyintézés érdekében, mert a szerződés megkötése az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal is bizonyítható.
 - d) Elvesztett jótállási jegyet csak a fogyasztói szerződés létrejöttét igazoló nyugta vagy számla ellenében tudunk pótolni!
- 2) **Nem terjed ki a jótállás:**
 - a) amennyiben a hiba oka rendeltetésellenes, illetve a mellékelt magyar nyelvű használati kezelési útmutatóban foglaltaktól eltérő használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb a vásárlás után a fogyasztó érdekkörében keletkezett ok miatt következik be;
 - b) azon alkatrészekre, amelyek esetében a meghibásodás a jótállási időn belüli rendeltésszerű használat mellett az alkatrészek természetes elhasználódása, kopása miatt következett be (így különösen: fűrészlánc, fűrészpál, meghajtósíj, csapágycsák, szénkefe, csillagkerék);
 - c) a készülék túlterhelése miatt jelentkező hibákra, amelyek a hajtómű meghibásodásához, vagy egyéb ebből adódó károkhöz vezetnek;
 - d) a termék nem hivatalos szervizben történt javításából eredő hibákra;
 - e) az olyan károsodásokra, amelyek nem gyári kiegészítő készülékek és tartozékok használatából adódnak; amennyiben a jótállásra kötelezett a szakszerviz vagy szakvélemény által bizonyítja, hogy a hiba a fenti okok valamelyikére vezethető vissza.

- 3) **A termék meghibásodása esetén a fogyasztót az alábbi jogok illetik meg:**
 - a) A fogyasztó elsősorban a kijavítás vagy csere iránti igényét a választása szerint a vállalkozás székelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, illetve kijavítás iránti igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál is érvényesítheti.
Termékszavatosság keretében a fogyasztó a jótállási jegyen feltüntetett gyártótól vagy forgalmazótól is követelheti a hiba kijavítását vagy a termék kicserélését, melyre a forgalomba hozataltól számított két év elteltéig van lehetősége.
 - b) Kérjük, hogy a hiba felfedezését követő legrövidebb időn belül szíveskedjen azt a vállalkozásnál vagy a szervizben bejelenteni. A fogyasztónak az áru a kijavítás vagy kicserélés teljesítése érdekében a vállalkozás rendelkezésére kell bocsátania. A vállalkozásnak a saját költségére kell biztosítania a kicserélt áru visszatételét.
 - c) Ha a fogyasztási cikk a vásárlástól számított három munkanapon belül meghibásodik, a fogyasztó ezen időtartamon belül kérheti annak kicserélését feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltésszerű használat akadályozó mérték megállapításához a kereskedő/gyártó a szakszerviz közreműködését kérheti / vagy szakvéleményt szerezhet be.
 - d) Amennyiben a jótállási igény bejelentését követően a vállalkozás az igény teljesíthetőségéről azonnal nem tud nyilatkozni, úgy öt munkanapon belül, igazolható módon értesítenie kell a fogyasztót az álláspontjáról.
 - e) A vállalkozásnak, illetve a javítószolgálatnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül megfelelő minőségben elvégezze, elvégeztesse. Ha a kijavítás vagy kicserélés időtartama a 15 napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles annak várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvételre alkalmas más módon történik.
 - Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítását nyer, hogy a termék nem javítható, úgy a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában 8 napon belül ki kell cserélni. Ha a cserére nincs lehetőség, úgy a megfizetést igazoló bizonylaton szereplő bruttó vételárát 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.
 - Ha a jótállási időtartam alatt a termék 3 alkalommal történő javítást követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánja a terméket a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni -, úgy a megfizetést igazoló bizonylaton szereplő bruttó vételárát 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.
 - Ha a termék kijavítására a vállalkozás részére való köztételtől számított 30 napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a terméket a határidő eredménytelen elteltét követő 8 napon belül kicserélni. Ha a cserére nincs lehetőség, úgy a megfizetést igazoló bizonylaton szereplő bruttó vételárát 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.
 - f) A fogyasztó az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Az ellenszolgáltatás leszállítása akkor arányos, ha annak összege megegyezik a fogyasztónak szerződéseszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen megkapott áru értékének különbözetével.
 - g) A vállalkozás megtagadhatja az áru szerződésszerűvé tételét, ha a kijavítás, illetve a kicserélés lehetetlen, vagy ha az aránytalan többletköltséget eredményezne a vállalkozásnak, figyelembe véve valamennyi körülményt, ideértve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, valamint a szerződésszegés súlyát.
 - h) A fogyasztó akkor is jogosult - a szerződésszegés súlyához igazodva - az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelni, vagy az adásvételi szerződést megszüntetni, ha
 - a vállalkozás nem végezte el a kijavítást vagy kicserélést, vagy elvégezte azt, de részben vagy egészben nem teljesítette, vagy megtagadta az áru szerződésszerűvé tételét;
 - ismételt teljesítési hiba merült fel, annak ellenére, hogy a vállalkozás megkísérelte az áru szerződésszerűvé tételét;
 - a teljesítés hibája olyan súlyú, hogy azonnali ársleszállítást vagy az adásvételi szerződés azonnali megszüntetését teszi indokolttá; vagy
 - a vállalkozás nem vállalta az áru szerződésszerűvé tételét, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy a vállalkozás észszerű határidőn belül vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem fogja az áru szerződésszerűvé tenni.

- i) A fogyasztó adásvételi szerződés megszüntetésére vonatkozó kellékszavatossági joga a vállalkozásnak címzett, a megszüntetésre vonatkozó döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolható.
 - j) Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. Ha a fogyasztó hibás teljesítésre hivatkozva kívánja megszüntetni az adásvételi szerződést, a vállalkozást terheli annak bizonyítása, hogy a hiba jelentéktelen.
 - k) Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudta rendeltetésszerűen használni.
 - l) A terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére a jótállási idő újból kezdődik.
- 4) **A jótállás keretébe tartozó kijavítás vagy csere esetén a vállalkozásnak, illetve a javítószerelőnek a jótállási jegyen fel kell tüntetni:**
- a kijavítás iránti igény bejelentésének és a kijavításra történő átvétel időpontját,
 - a hiba okát és a kijavítás módját;
 - a termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontját,
 - a kicserélés tényét és időpontját.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti!

Gyártó:

Black & Decker Europe,
270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Egyesült Királyság

Forgalmazó:

Stanley Black & Decker Hungary Kft
1016. Budapest,
Mészáros u. 58/B
Tel.: +36-1-328-55-00

Központi Márkaszerviz

FIXIT Hungary Kft. 3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
E-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

Kereskedő által a vásárlással egyidejűleg kitöltendő

Kereskedő neve és címe:

.....

A fogyasztási cikk megnevezése:.....

Típusa:

Gyártási száma:

Szerződéskötés és a termék fogyasztó részére történő átadásának dátuma:

A fogyasztási cikk bruttó vételára:.....,-Ft

..... P.H.

Aláírás

Kereskedő által kitöltendő kicserélés esetén

A fogyasztó a hibás terméket valamennyi tartozékával átadta.

A kicserélés időpontja:

.....

..... P.H.

Aláírás

A hibátlan terméket átvettem.

A kicserélt új termék átvételének időpontja:

.....

.....fogyasztó aláírása

Kijavítás esetén a szerviz tölti ki:

1. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

.....

Szervizből kiadás időpontja:.....

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

2. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

.....

Szervizből kiadás időpontja:.....

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

3. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

.....

Szervizből kiadás időpontja:.....

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

4. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

.....

Szervizből kiadás időpontja:.....

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

Stanley Black&Decker Hungary Kft kereskedelmi képviselet		
		Tel.
Iroda	1016 Bp. Mészáros u 58/b.	+36-1-328-55-00

Központi Márkaszerviz			
		Tel/fax	
FIXIT Hungary Kft.	Zsolcai kapu 9-11 3526 Miskolc	+36 46 500 385	blackanddecker@ hu.fixit-service.com https://rma.fixit-service.com/

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

12

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ
Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H
FIXIT Hungary Kft.
Zsolcai kapu 9-11
3526 Miskolc
Tel.: +36 46 500 385
e-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com
<https://rma.fixit-service.com/>

PL
Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
servis@erpatech.p

SK
Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ	Dokumentace záruční opravy			PL	Przebieg napraw gwarancyjnych	
H	A garanciális javítás dokumentálása			SK	Záznamy o záručných opravách	
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis